

Departament Kolejnictwa

КОМИТЕТ ОСЖД

входящий № _____

2639

№: DTK-7.4602.198.2021

прил. 2021 -11- 15

#02639 OSJD PAGO

.....

рабочий № _____

Комитету Организации сотрудничества
железных дорог

Уважаемые дамы и господа,

Министерство Инфраструктуры Республики Польша обращается с просьбой внести изменения в раздел 3 Приложения 5 к СМГС - «Информационное руководство», касающиеся перевозчика ООО «ЦТЛ Логистикс».

В приложении перечень данных для внесения в ниже указанных графах :

- 3.1 «наименование перевозчиков...»;
- 3.2. «адреса перевозчиков, по которым направляются»;
- 3.2.1. «информация для согласования перевозки»;
- 3.2.2. «информация о прекращении движения или запрете перевозок»;
- 3.2.3. «претензии предъявляемые на основании СМГС»;
- 3.2.4. «извещение перевозчика об изменении договора перевозки».

С уважением,

(подписано электронной подписью):

Jakub Kapturzak

Заместитель директора

Железнодорожного департамента

Раздел 3

Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
Республика Польша				
Общество с ограниченной ответственностью «ЦТЛ Логистикс»	ООО «ЦТЛ»	3129	На всей сети ПКП	Ул. Длуга 90 41-208 Сосновец Республика Польша Телефон : + 48 32 299 01 21 +48 608285142 + 48 662284301 Факс : +48 32 606 81 00 Эл. почта : info@ctl.pl wojciech.migasiuk@ctl.pl sylwia.halska@ctl.pl

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются :

3.2.1 Информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Офис пограничной службы Восток - Запад	Ул. Длуга 90 41-208 Сосновец Республика Польша Тел. : +48 608285142 Эл. почта : wojciech.migasiuk@ctl.pl Тел. : + 48 662284301 Эл. почта : sylwia.halska@ctl.pl	Все согласования

3.2.2 Информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Офис пограничной службы Восток - Запад	Ул. Длуга 90 41-208 Сосновец Республика Польша Тел. : +48 608285142 Эл. почта : wojciech.migasiuk@ctl.pl Тел. : + 48 662284301 Эл. почта : sylwia.halska@ctl.pl	Вся информация о прекращении движения или запрете перевозок

3.2.3 претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Офис пограничной службы Восток - Запад	Ул. Длуга 90 41-208 Сосновец Республика Польша Тел. : +48 608285142 Эл. почта : wojciech.migasiuk@ctl.pl Тел. : + 48 662284301 Эл. почта : sylwia.halska@ctl.pl	Все претензии согласно СМГС

3.2.4 извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Офис пограничной службы Восток - Запад	Ул. Длуга 90 41-208 Сосновец Республика Польша Тел. : +48 608285142 Эл. почта : wojciech.migasiuk@ctl.pl Тел. : + 48 662284301 Эл. почта : sylwia.halska@ctl.pl	Вся информация